



# YARD FORCE®

LAWN & GARDEN EQUIPMENT

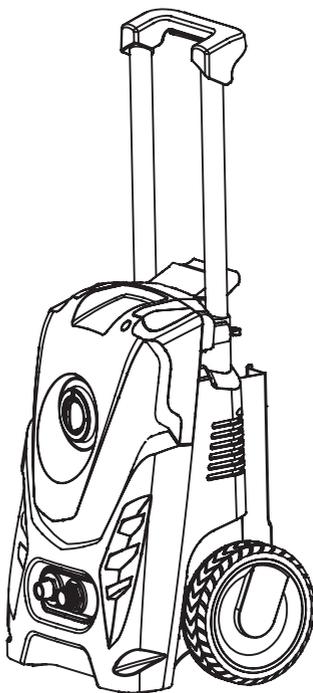
**EW U13A**

**Q1W-SP23-1900**

FR

## **NETTOYEUR HAUTE PRESSION 1800 W**

Notice d'origine



**LISEZ ET COMPRENEZ LA NOTICE D'UTILISATION.**

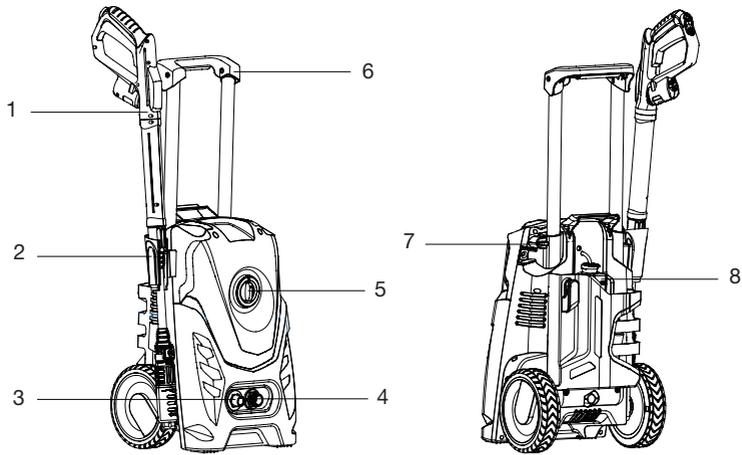
**Conservez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions pour consultation ultérieure.**



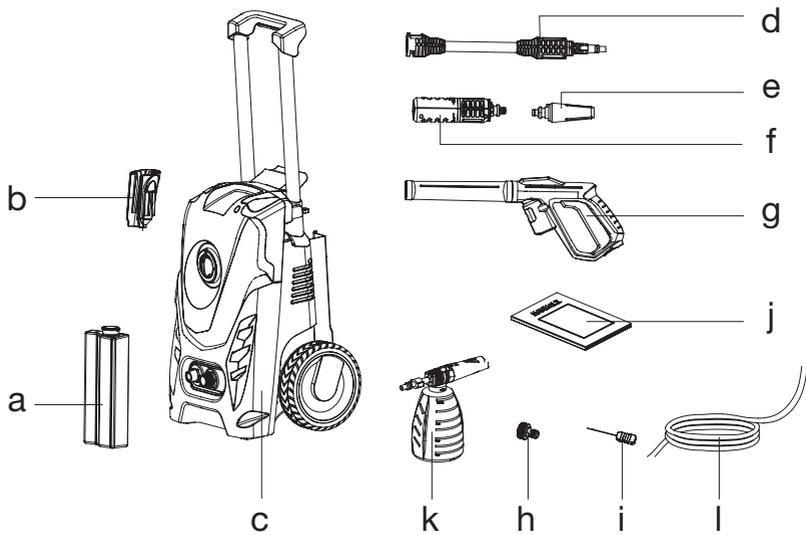
Lisez attentivement cette notice avant d'assembler et d'utiliser le nettoyeur haute pression. Il est dangereux d'utiliser ce produit sans se familiariser au préalable avec ces consignes.

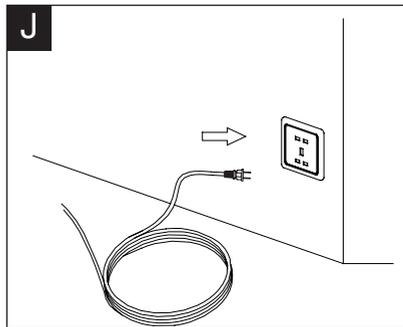
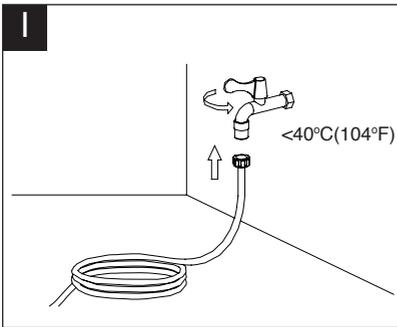
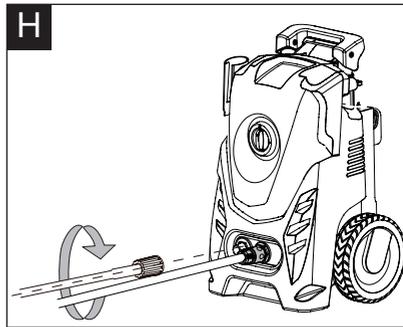
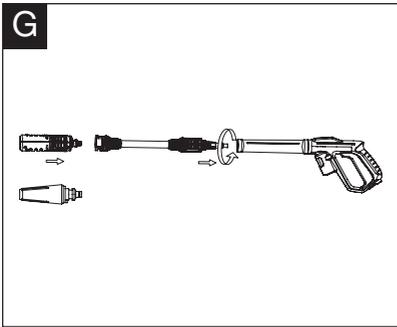
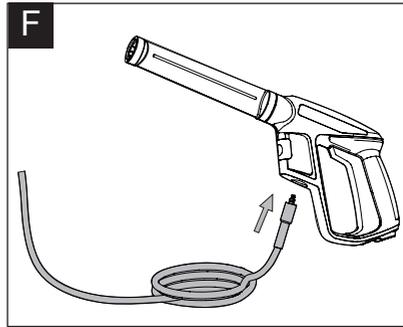
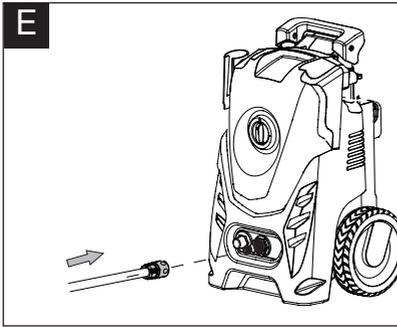
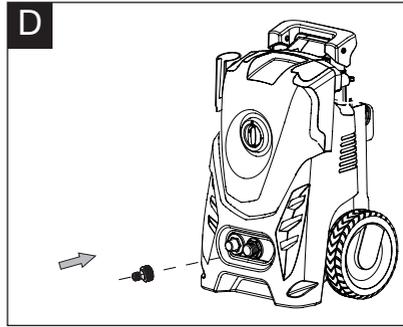
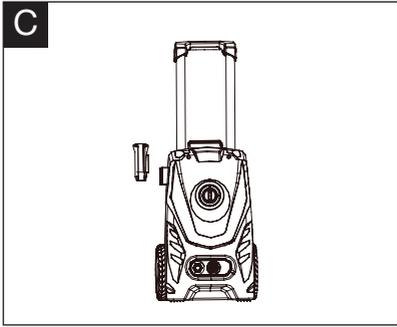
Conservez cette notice dans un endroit sûr et accessible pour toute consultation ultérieure.

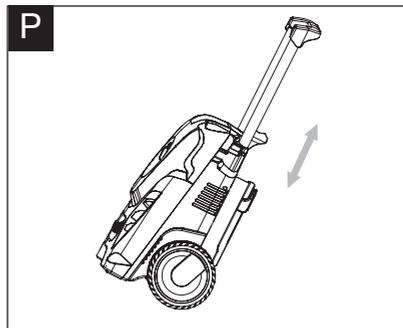
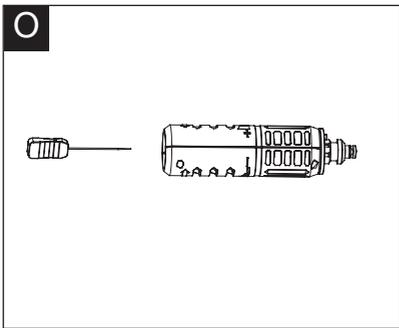
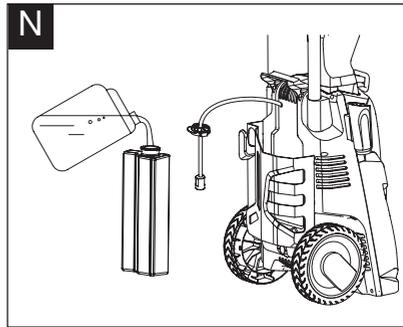
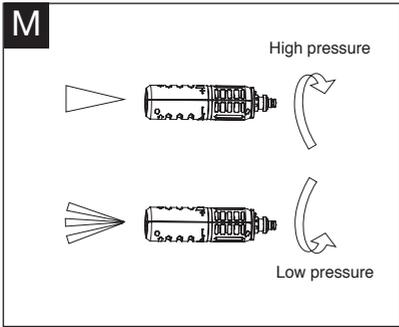
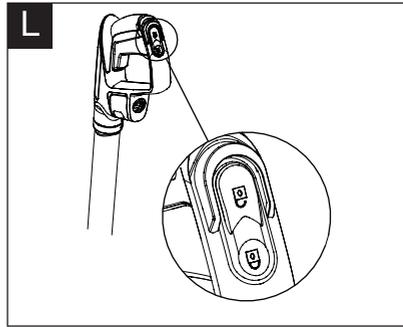
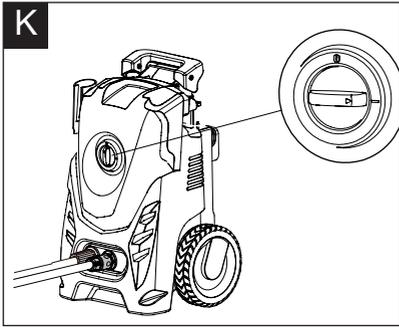
**A**



**B**







# **YARD FORCE**

## **EW U15 Notice d'origine**

### **TABLE DES MATIÈRES**

Domaine d'utilisation	07
Consignes de sécurité générales	07
Consignes de sécurité spécifiques au produit	11
Symboles	19
Spécifications techniques	22
Description du produit	23
Installation	24
Utilisation	25
Entretien et rangement	27
Dépannage	28
Déclaration CE	31

## DOMAINE D'UTILISATION

L'outil est conçu pour nettoyer les murs des bâtiments, les façades, les terrasses, les allées, les équipements de jardinage, les machines, les véhicules et les outils.

Si nécessaire, vous pouvez également utiliser cet outil en ajoutant des produits de nettoyage ménagers.

L'outil ne doit être utilisé que dans le but pour lequel il a été conçu. Tout autre usage est considéré impropre. L'utilisateur/opérateur, et non le fabricant, sera responsable de tout dommage ou blessure de toute nature dû à un usage impropre.

Gardez à l'esprit que notre équipement n'a pas été conçu pour des utilisations commerciales, marchandes ou industrielles. Notre garantie sera annulée si l'outil est utilisé à des fins commerciales, industrielles ou marchandes, ou à des finalités équivalentes.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

**Lisez les consignes de sécurité suivantes pour prévenir des blessures corporelles et des dommages matériels.**

### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET OUTIL**



**AVERTISSEMENT:** Lors de l'utilisation de cet outil, des précautions de sécurité élémentaires doivent toujours être respectées, parmi lesquelles :

- Cet outil ne doit pas être utilisé par des enfants. Il convient de les surveiller pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec.
- Cet outil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, uniquement si elles sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation en toute sécurité de l'outil leur ont été données et si les risques encourus ont été évalués.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout danger.
- Les branchements d'alimentation électrique doivent être effectués par un électricien qualifié et être conformes à la norme IEC 60364-1. Il est recommandé que l'alimentation électrique de cet outil intègre un dispositif différentiel à courant résiduel coupant l'alimentation électrique en cas de courant de fuite à la terre supérieur à 30 mA pendant 30 ms ou un dispositif garantissant la mise à la terre.
- **AVERTISSEMENT** : Cet outil a été conçu pour être utilisé avec le produit nettoyant fourni ou recommandé par le fabricant. L'utilisation de tout autre produit nettoyant ou produit chimique peut avoir des répercussions négatives sur la sécurité d'utilisation de l'outil.
- **AVERTISSEMENT** : Le jet haute pression peut être dangereux s'il n'est pas correctement utilisé. Il ne doit jamais être dirigé vers d'autres personnes, des équipements électriques sous tension ou vers l'outil.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas l'outil si d'autres personnes sont à portée du jet haute pression, sauf si elles portent des vêtements de protection.
- **AVERTISSEMENT** : Ne dirigez jamais le jet vers d'autres personnes ou vers vous-même pour nettoyer des chaussures ou des vêtements.
- **AVERTISSEMENT** : Risque d'explosion – Ne dirigez pas le jet vers des liquides inflammables.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- **AVERTISSEMENT** : Le nettoyeur haute pression ne doit pas être utilisé par des enfants ni par des personnes non entraînées.
- **AVERTISSEMENT** : Les raccords, accessoires et tuyaux haute pression sont importants pour la sécurité de l'outil. Utilisez exclusivement les tuyaux, fixations et raccords recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : Pour garantir que l'outil reste sûr, utilisez exclusivement des pièces de rechange d'origine fournies ou approuvées par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : L'eau ayant circulé dans un dispositif anti-refoulement est considérée non potable.
- **AVERTISSEMENT** : L'outil doit être débranché de son alimentation électrique à la prise lors de son nettoyage, de sa maintenance, du changement de pièces ou de sa conversion dans un autre mode d'utilisation.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas l'outil si son cordon d'alimentation ou une pièce importante (par exemple un dispositif de sécurité, un flexible haute pression ou la poignée-pistolet) est endommagé.
- **AVERTISSEMENT** : Les rallonges électriques inappropriées peuvent être dangereuses. Si une rallonge électrique est utilisée, elle doit être appropriée à un usage en extérieur et la connexion doit être maintenue sèche et au-dessus du sol. Il est recommandé d'utiliser un dévidoir maintenant la prise au minimum 60 mm au-dessus du sol.
- **AVERTISSEMENT** : Positionnez toujours l'interrupteur marche/arrêt principal dans la position arrêt avant de laisser l'outil sans surveillance.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- **AVERTISSEMENT** : Portez toujours des équipements de protection individuels appropriés (EPI) pendant l'utilisation, par exemple des chaussures montantes de sécurité, des gants de sécurité, des casques de sécurité avec visière ou des protections auditives...
- **AVERTISSEMENT** : Utilisez les sets de tuyaux neufs fournis avec l'outil. Les sets de tuyaux usagés ne doivent pas être réutilisés.
- **AVERTISSEMENT** : En cas de contact avec du détergent ou si du détergent est renversé, rincez avec de l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin.

**CONSERVEZ CETTE NOTICE D'UTILISATION POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES AU PRODUIT



**AVERTISSEMENT !** Lors de l'utilisation de l'outil, les règles de sécurité doivent être respectées. Pour votre sécurité et celle des autres personnes, lisez cette notice d'utilisation avant de l'utiliser. Conservez la notice d'utilisation dans un endroit sûr pour consultation ultérieure.

### Entraînement

- Lisez attentivement la notice d'utilisation. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'outil.
- Ne laissez jamais des personnes non familiarisées avec ces instructions ou des enfants utiliser l'outil. Les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'opérateur.
- Gardez à l'esprit que l'utilisateur ou l'opérateur est responsable des accidents ou dangers causés à autrui ou à la propriété d'autrui.
- **AVERTISSEMENT** : L'eau ayant circulé dans un dispositif anti-refoulement est considérée non potable.
- **AVERTISSEMENT** : Risque d'explosion – Ne dirigez pas le jet vers des liquides inflammables.
- N'utilisez pas l'équipement près de gaz ou liquides inflammables pour réduire les risques d'incendie et d'explosion.

### Préparation

- N'utilisez jamais l'outil quand des tiers, en particulier des enfants et des animaux, sont à proximité.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas l'outil si d'autres personnes sont à portée du jet haute pression, sauf si elles portent des vêtements de protection.
- **AVERTISSEMENT** : Les rallonges électriques inappropriées peuvent être dangereuses. Si une rallonge électrique est utilisée, elle doit être d'une fabrication étanche et le branchement doit être maintenu sec et au-dessus du sol. Il est recommandé d'utiliser un dévidoir maintenant la prise au minimum 60 mm au-dessus du sol.
- **AVERTISSEMENT** : L'appareil n'est pas conçu pour être raccordé au réseau d'eau courante. Pour le raccorder au réseau d'eau courante, utilisez impérativement un dispositif anti-refoulement ou un tuyau d'alimentation conforme à la norme CEI 61770.
- Utilisez un tuyau d'arrosage à renfort textile avec raccord disponible dans le commerce. Diamètre minimal 13 mm (1/2") ; longueur minimale 7,5 m.
- **AVERTISSEMENT** : Les raccords, accessoires et tuyaux haute pression sont importants pour la sécurité de l'outil. Utilisez exclusivement les tuyaux, fixations et raccords recommandés par le fabricant.

### Utilisation

- Utilisez l'outil exclusivement à la lumière du jour ou sous une lumière artificielle suffisante.
- N'utilisez jamais l'outil si le cordon d'alimentation, un dispositif de sécurité, un tuyau, l'interrupteur ou la poignée-pistolet est endommagé.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

- Le jet haute pression peut être dangereux s'il n'est pas utilisé correctement. Le jet ne doit jamais être dirigé vers des personnes, des animaux, des équipements électriques ou vers l'outil lui-même.
- Avant utilisation, familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'outil.
- Avant d'utiliser l'outil ou après tout choc, inspectez-le pour vérifier qu'il ne présente pas de signe d'usure ou de détérioration et faites effectuer les réparations nécessaires.
- **AVERTISSEMENT** : Cet outil a été conçu pour être utilisé avec le produit nettoyant fourni ou recommandé par le fabricant. L'utilisation de tout autre produit nettoyant ou produit chimique peut avoir des répercussions négatives sur la sécurité d'utilisation de l'outil.
- Débranchez toujours l'outil de l'alimentation électrique:
  - Quand vous laissez l'outil sans surveillance.
  - Avant d'éliminer un bouchon.
  - Avant d'inspecter, de nettoyer ou de travailler sur l'outil.
  - Si le cordon d'alimentation est endommagé ou emmêlé.
  - Si l'outil se met à vibrer anormalement.
- **AVERTISSEMENT** : Ne dirigez jamais le jet vers d'autres personnes ou vers vous-même pour nettoyer des chaussures ou des vêtements.
- Les pneus et valves de pneu du véhicule peuvent être endommagés par le jet haute pression et les pneus risquent d'éclater. Surveillez la coloration des pneus : une décoloration est le premier signe de détérioration. Les pneus et valves de pneu de véhicule endommagés

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

sont dangereux. Maintenez le jet à une distance minimale de 30 cm pendant le nettoyage.

- **AVERTISSEMENT** : Risque d'explosion – Ne dirigez jamais le jet vers des liquides inflammables.
- **AVERTISSEMENT** : Il y a un risque de recul et de rotation brutale opposés à la direction du jet lorsque la poignée-pistolet est ouverte. Afin de ne blesser ni d'autres personnes ni vous-même, assurez-vous d'avoir une posture stable et de tenir solidement la poignée-pistolet.
- N'utilisez jamais de pièces de rechange ou d'accessoires non fournis ou non recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas l'outil si un cordon d'alimentation ou toute autre pièce importante de l'outil est endommagé, par exemple un dispositif de sécurité, un tuyau haute pression ou la poignée-pistolet.
- N'utilisez pas l'outil par mauvais temps, notamment quand il y a un risque de foudre.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé pendant l'utilisation, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique. **NE TOUCHEZ PAS LE CORDON D'ALIMENTATION TANT QU'IL N'A PAS ÉTÉ DÉBRANCHÉ DE LA PRISE ÉLECTRIQUE.**
- N'utilisez pas l'outil si le cordon d'alimentation est usé ou endommagé.
- N'exposez pas l'outil à la pluie.

## Entretien et rangement

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

- Après utilisation, débranchez l'outil de l'alimentation (c.-à-d. débranchez débranchez-le de la prise électrique ou retirez sa batterie), puis inspectez-le pour vérifier qu'il n'est pas endommagé.
- Débranchez l'outil de l'alimentation électrique (c.-à-d. débranchez-le de la prise ou retirez sa batterie) avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage.
- Laissez le tuyau raccordé à l'outil et à la lance de pulvérisation quand l'outil est pressurisé. Il est dangereux de détacher le tuyau quand l'outil est pressurisé.
- Utilisez exclusivement les accessoires et pièces de rechange recommandés par le fabricant.
- Inspectez et entretenez l'outil régulièrement. Faites réparer l'outil exclusivement par un centre de réparation agréé ou par un spécialiste de qualification similaire.
- Rangez l'outil hors de portée des enfants quand vous ne l'utilisez pas.

### **Réduction du bruit et des vibrations**

Pour réduire l'impact des émissions sonores et vibratoires, limitez la durée d'utilisation, utilisez les modes de fonctionnement à vibrations et bruit réduits, et portez des équipements de protection individuels.

Pour minimiser les risques liés à l'exposition aux vibrations et au bruit, suivez les conseils suivants :

- Utilisez l'outil exclusivement tel que prévu par sa conception et cette notice d'utilisation.
- Maintenez l'outil en bon état et bien entretenu.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

- Tenez fermement les poignées/surfaces de préhension.
- Entretenez cet outil conformément à cette notice d'utilisation et veillez à ce qu'il reste bien lubrifié (si requis).
- Si vous devez travailler avec un outil générant de fortes vibrations, planifiez votre travail pour l'étaler sur une durée plus longue.

### ATTENTION

**Utilisez cette notice pour vous familiariser avec l'utilisation de cet outil. Mémorisez les consignes de sécurité pour éviter tous risques et dangers.**

- **Soyez toujours vigilant pendant l'utilisation de cet outil afin de pouvoir identifier et faire face aux risques le plus tôt possible.** La rapidité de réaction permet d'éviter les blessures corporelles et dommages matériels graves.
- **En cas de dysfonctionnement, éteignez l'outil et débranchez-le de l'alimentation électrique.** Faites réviser l'outil par un spécialiste qualifié et faites-le réparer si nécessaire avant de le réutiliser.

### Risques résiduels

**Même si vous utilisez cet outil conformément à toutes les exigences de sécurité, des risques potentiels de blessure et de dommage persistent. Les dangers suivants peuvent exister du fait de la structure et de la conception de cet outil :**

- Problèmes de santé dus aux émissions vibratoires si

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

l'outil est utilisé pendant des durées longues ou s'il n'est pas correctement utilisé et entretenu.

- Blessures corporelles et dommages matériels dus au débris des outils utilisés ou à l'impact soudain sur des objets non visibles pendant l'utilisation.
- Danger de blessures corporelles et de dommages matériels causés par des objets volants.



**AVERTISSEMENT !** Ce produit génère un champ électromagnétique quand il est en fonctionnement! Dans certaines conditions, ce champ électromagnétique peut interférer avec les implants médicaux actifs ou passifs ! Afin de réduire le risque de blessures graves, voire mortelles, les personnes portant des implants médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant de leur implant avant d'utiliser ce produit !



**ATTENTION:** Les dispositifs de sécurité servent à protéger l'utilisateur et ne doivent jamais être modifiés ou désactivés.

### **Interrupteur marche/arrêt de l'appareil**

L'interrupteur marche/arrêt de l'appareil permet d'empêcher sa mise en marche involontaire.

### **Verrouillage de la poignée-pistolet**

Le verrouillage de la gâchette de la poignée-pistolet empêche le démarrage involontaire de l'appareil.

### **Valve de surcharge avec pressostat**

La valve de surcharge permet d'éviter que la pression de service admissible ne soit dépassée. Quand la gâchette de la poignée-pistolet est relâchée, le pressostat éteint la pompe et le jet haute pression s'arrête. Quand la gâchette est de nouveau pressée, la pompe se rallume.

### **Contrôleurs de débit**

**NE MODIFIEZ PAS** le diamètre d'origine de la buse de la tête de pulvérisation. **MODIFICATION DANGEREUSE DES CARACTÉRISTIQUES DE FONCTIONNEMENT.**

Attention!

Branchement dans une alimentation électrique.

Branchement du nettoyeur haute pression à une alimentation électrique : l'impédance admissible maximale est de 0,40 ohm. Consultez votre fournisseur d'électricité pour vérifier que l'équipement sera branché à une alimentation électrique de cette impédance ou d'impédance inférieure.

### SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Vous devez lire attentivement et comprendre entièrement les symboles de sécurité et leurs explications. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes de sécurité et les instructions ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.



**AVERTISSEMENT:** Il est impératif de lire et comprendre toutes les instructions de sécurité fournies dans la notice d'utilisation, y compris tous les symboles de mise en garde de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cet outil. Ne pas respecter toutes les instructions listées dans cette notice d'utilisation peut conduire à des chocs électriques, incendies et/ou des blessures corporelles graves.

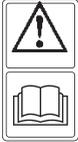
### SYMBOLE DE MISE EN GARDE DE SÉCURITÉ:

Indique : **DANGER**, **AVERTISSEMENT** ou **ATTENTION**.  
Peut être utilisé en conjonction avec d'autres symboles ou pictogrammes.

## SYMBOLES

### Signification des symboles

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur ce produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire attentivement la notice d'utilisation.



**AVERTISSEMENT:** Ne dirigez jamais le jet vers des personnes, des animaux, l'outil ou tout autre composant électrique.



Débranchez immédiatement la fiche de l'alimentation secteur si le cordon d'alimentation est endommagé, fortement tordu ou sectionné. Débranchez aussi la fiche électrique de la prise secteur avant de laisser l'appareil sans surveillance.



Double isolation

## SYMBOLES



### **Appareil ne convenant pas à un raccord avec le réseau d'eau courante**

L'eau ayant circulé dans un dispositif anti-refoulement est considérée non potable.

L'appareil n'est pas conçu pour être raccordé à un robinet d'intérieur. Pour le raccorder à un robinet d'intérieur, utilisez impérativement un dispositif anti-refoulement ou un tuyau d'alimentation conforme à la norme CEI 61770.



### **Mise au rebut des déchets et protection de l'environnement !**

Déposez l'outil, les accessoires et l'emballage dans un centre de recyclage conforme aux réglementations de recyclage locales.

Les appareils électriques ne sont pas des ordures ménagères.



Niveau de puissance acoustique garanti de 96 dB.



Cet outil est conforme aux directives européennes applicables et la conformité à ces directives a été évaluée.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension d'entrée nominale		230 V~, 50 Hz
Puissance absorbée		1800 W
Pression de service		10 MPa
Pression max.		13 MPa
Débit		5.2 l/min
Indice de protection		IPX5
Classe de protection		Classe II
Pression d'alimentation		0.6 MPa
Températures de l'eau d'alimentation (max.) :		40 °C
Niveau de pression acoustique mesuré ( $L_{pA}$ )		78 dB(A), K=3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique mesuré ( $L_{wA}$ )		92.8 dB(A), K= 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti ( $L_{wA}$ )		96 dB(A)
Vibrations		<2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/ s <sup>2</sup>
Poids		11 kg

Les valeurs du bruit ont été déterminées conformément au standard de test du bruit de la norme EN 60335-2-79 et conformément aux normes de base EN ISO 11203 et EN ISO 3744.

Le niveau d'intensité acoustique pour l'opérateur peut être supérieur à 80 dB(A) et il est nécessaire de prendre des mesures de protection auditive.

La valeur des vibrations déclarée a été mesurée selon une méthode de test standardisée (conforme à la norme EN 60335-2-79) et peut être utilisée pour comparer différents outils. La valeur des vibrations déclarée peut également être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.



**AVERTISSEMENT :** Selon la manière dont l'outil est réellement utilisé, la valeur des vibrations peut différer de la valeur totale déclarée ! Prenez des mesures appropriées pour vous protéger de l'exposition aux vibrations. Prenez en compte l'ensemble du processus de travail, y compris les moments où l'outil fonctionne à vide et ceux où il est éteint. Les mesures appropriées comprennent entre autres l'entretien et la maintenance régulière de l'outil et de ses accessoires, le maintien des mains au chaud, des pauses régulières et la planification appropriée du travail.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

### Description des pièces (Figure A)

1. Poignée-pistolet
2. Support de poignée-pistolet
3. Raccord d'entrée (eau)
4. Interrupteur marche/arrêt
5. Flexible haute pression
6. Poignée de dévidoir
7. Poignée de transport
8. Réservoir de détergent
9. Aiguille

### Inspecter les pièces fournies (Figure B)

Sortez délicatement l'outil de son emballage et vérifiez qu'il ne manque aucune des pièces suivantes :

- a. Manivelles
- b. Étui à fusil
- c. Nettoyeur haute pression
- d. Bouteille de détergent
- e. Pistolet à peinture
- f. Lance
- g. Buse haute pression
- h. Buse turbo
- i. Élément d'accouplement pour raccordement d'eau
- j. Manuel utilisateur
- k. Bouteille de mousse
- l. Flexible haute pression



**AVERTISSEMENT:** Si des pièces sont endommagées ou manquantes, n'utilisez pas cet outil tant que toutes ces pièces n'ont pas été remplacées. Ne pas respecter cette mise en garde peut provoquer des blessures corporelles graves.



**REMARQUE:** Recyclez toujours l'emballage en respectant les réglementations locales de recyclage.

## INSTALLATION



**AVERTISSEMENT :** Débranchez la fiche électrique de la prise secteur avant d'effectuer une opération sur l'outil et utilisez exclusivement des pièces d'origine. Avant de commencer une opération de nettoyage, il est important d'inspecter l'aire de travail pour repérer les objets pouvant représenter un danger. Retirez de l'aire de travail tous les objets pouvant être renversés, par exemple des jouets et des meubles de jardin. Vérifiez que toutes les portes et fenêtres sont complètement fermées.

### Assembler la manivelle. (Figure C)

Assemblez la manivelle sur le dévidoir de flexible.

### Assembler le support de poignée-pistolet et le support de cordon d'alimentation. (Figure D)

Assemblez le support de poignée-pistolet sur le nettoyeur haute pression.

### Assembler le flexible et la poignée-pistolet.

Assemblez fermement le flexible haute pression sur la poignée-pistolet. (Figure E)

1. Maintenez appuyé le bouton près de la gâchette.

2. Assemblez le flexible haute pression sur la poignée-pistolet.

Puis assemblez la lance et la buse sélectionnée sur la poignée-pistolet. (Figure F)

### Raccorder l'adaptateur d'entrée. (Figure G)

Vissez l'adaptateur d'entrée dans le raccord d'entrée de l'outil. Serrez-le uniquement à la main.

### Raccorder le tuyau d'arrosage et l'adaptateur d'entrée. (Figure H)

Raccordez un tuyau muni d'un raccord rapide (non fourni) sur le nettoyeur haute pression.

### Raccorder l'alimentation en eau. (Figure I)



Conformément aux réglementations actuelles, un nettoyeur haute pression ne doit jamais être utilisé raccordé au réseau d'eau portable sans dispositif anti-refoulement contrôlable. Un dispositif anti-refoulement approprié conforme à la norme EN 12729 type BA doit être utilisé.

L'eau ayant passé dans un dispositif anti-refoulement est considérée non potable.



**REMARQUE:** Des dispositifs anti-refoulements sont disponibles auprès des distributeurs spécialisés.

Raccordez le tuyau d'arrosage à l'alimentation en eau, puis ouvrez complètement le robinet d'alimentation en eau.

### Branchement dans une prise électrique. (Figure J)

Branchez la fiche dans une prise électrique.

## UTILISATION



**AVERTISSEMENT :** Portez des vêtements appropriés et des protections oculaires et auditives quand vous travaillez avec l'équipement. Vérifiez que l'outil est en bon état de fonctionnement avant chaque utilisation. Vérifiez que la tension du secteur correspond à celle spécifiée sur l'outil. Contrôlez l'état de l'outil :

- Inspectez visuellement l'outil pour détecter d'éventuels défauts.
- Inspectez toutes les pièces de l'outil pour vérifier qu'elles sont solidement fixées.
- Vérifiez que le flexible haute pression et les raccords du circuit d'eau ne fuient pas.

### Démarrer et éteindre l'outil



**REMARQUE:** Posez le nettoyeur haute pression sur un sol plat. Mettez-le dans une position stable et sûre.

#### Démarrer l'outil :

1. Ouvrez le robinet d'alimentation en eau.
2. Pour allumer l'outil, enclenchez l'interrupteur marche/arrêt en position marche. (Figure K)
3. Déverrouillez la gâchette de sécurité de la poignée-pistolet et appuyez sur la gâchette jusqu'à ce que le jet d'eau se stabilise. (Figure L)

#### Éteindre l'outil :

1. Relâchez la gâchette. Verrouillez la gâchette de sécurité de la poignée-pistolet.
2. Pour éteindre l'outil, positionnez l'interrupteur marche/arrêt en position arrêt.
3. Fermez le robinet d'alimentation en eau.



#### **ATTENTION : Risque de détérioration de l'outil !**

N'utilisez jamais l'outil sans alimentation en eau, car sa pompe sera endommagée s'il fonctionne à sec. Utilisez un filtre à eau si l'eau d'alimentation est contaminée.

### Travailler avec le nettoyeur haute pression électrique

#### **Risque de blessures mortelles !**

Faites très attention lors du nettoyage de pneus. Les pneus et valves de pneu de véhicule peuvent être endommagés ou éclater s'ils sont manipulés incorrectement. La décoloration d'un pneu est le premier signe de sa détérioration. Les pneus et valves de pneu de véhicule endommagés représentent un risque mortel. Maintenez le jet éloigné d'au moins 30 cm !

#### **Risque de blessures mortelles !**

Le jet haute pression peut être dangereux s'il est utilisé incorrectement. Le jet ne doit pas être dirigé vers des êtres vivants (personnes, animaux), des équipements électriques sous tension ou vers l'outil.

## UTILISATION

### Application

#### Utiliser la haute pression. (Figure M)



**AVERTISSEMENT:** Préparez-vous à la force de recul générée par le jet d'eau projeté ! Veillez à avoir une posture stable et à solidement tenir la poignée-pistolet, sinon vous risquez de vous blesser ou de blesser d'autres personnes.

Saisissez fermement la poignée-pistolet et la lance des deux mains. Déverrouillez le verrou de sécurité et appuyez sur la gâchette de la poignée-pistolet portable.

La pompe à haute pression se met en marche dès que vous actionnez la poignée-pistolet portable.

La pompe à haute pression s'arrête dès que vous relâchez la gâchette de la poignée-pistolet portable.



**ATTENTION:** Le réglage du jet est très agressif. Ne le réglez pas pendant la pulvérisation.

S'il reste de l'air dans l'équipement, procédez comme suit :

#### Purger le tuyau d'alimentation :

1. Retirez l'adaptateur d'entrée pour tuyau d'arrosage du raccord d'entrée de l'outil, puis ouvrez le robinet d'eau jusqu'à ce que l'eau s'écoule sans aucune bulle.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Raccordez le tuyau d'alimentation à l'outil à l'aide de l'adaptateur d'entrée pour tuyau d'arrosage.
4. Ouvrez complètement le robinet d'eau.

#### Purger l'équipement :

5. Allumez l'outil à l'aide de son interrupteur marche/arrêt et laissez-le fonctionner jusqu'à ce qu'il soit sous pression.
6. Éteignez l'outil à l'aide de son interrupteur marche/arrêt.
7. Appuyez sur le levier de démarrage de la poignée-pistolet jusqu'à ce que la pression ait été libérée.
8. Répétez les étapes 5 à 7 fois jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'air dans l'outil.

#### Utiliser le flacon de détergent. (Figure N)

1. Éteignez l'outil.
2. Mettez du détergent dans le flacon.

### Description du nettoyage

1. Nettoyez l'outil. Essuyez l'outil avec un chiffon légèrement humide. Ne nettoyez pas l'outil avec un jet d'eau à haute pression.
2. Nettoyez la buse haute pression avec l'aiguille. (Figure O)

Le nettoyeur haute pression est équipé d'un filtre à eau qui protège la pompe. Si le filtre n'est pas maintenu propre, cela réduira le débit d'eau de l'outil et la pompe risque d'être endommagée.

1. Pour nettoyer le filtre à eau, retirez l'adaptateur d'entrée et sortez le filtre.
2. Rincez le filtre jusqu'à ce qu'il soit exempt de débris et saletés.
3. Réassemblez le filtre et l'adaptateur d'entrée.

### Rangement

Rangez l'outil dans un endroit sec et bien aéré.

Avant toute période prolongée de non-utilisation de l'outil, veillez à enlever l'agent nettoyant et à purger toute l'eau restant dans le flexible.

### Transport

#### Usage quotidien

- Tirez la poignée de transport et sortez-la jusqu'à l'entendre s'encaster. Tirez l'outil par sa poignée de transport. (Figure P)

#### Expédition

- Utilisez autant que possible l'emballage d'origine.

### Mise au rebut de l'outil

Cet outil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez mettre au rebut séparément de tels équipements électriques et électroniques hors d'usage.

Contactez votre mairie pour savoir comment mettre au rebut correctement votre outil hors d'usage.

### Mise au rebut de l'emballage

L'emballage est constitué de carton et de feuilles imprimées recyclables. Recyclez toujours cet emballage en respectant les réglementations locales de recyclage.

## DÉPANNAGE



**AVERTISSEMENT:** Avant tout travail de réparation, il faut toujours vérifier que le cordon d'alimentation électrique a été débranché.



**AVERTISSEMENT:** Portez toujours des gants pour travaux lourds lors du réglage et du nettoyage de l'outil, notamment lors de la manipulation de pièces coupantes.

Problème	Cause	Solution
Le moteur ne fonctionne pas quand l'interrupteur marche/arrêt est dans la position marche (I), que l'outil est entièrement raccordé et que la gâchette est pressée.	L'interrupteur marche/arrêt est dans la position arrêt (O).	Positionnez l'interrupteur marche/arrêt en position marche (I).
	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Branchez le cordon d'alimentation.
	La prise électrique ne fournit pas le courant électrique approprié.	Essayez une autre prise électrique.
	La protection thermique du nettoyeur haute pression s'est déclenchée.	Laissez l'outil refroidir avant de le rallumer.
L'outil n'atteint pas une pression élevée.	L'alimentation en eau est restreinte.	Inspectez le tuyau d'arrosage pour vérifier qu'il n'est pas plié, ne fuit pas et n'est pas bouché.
	L'alimentation en eau est insuffisante.	Ouvrez complètement l'alimentation en eau.
	Le filtre d'alimentation en eau est encrassé.	Démontez le filtre et rincez-le à l'eau chaude.
	La buse est dans la position basse pression.	Réglez la buse dans la position haute pression.
	La pompe aspire de l'air.	Vérifiez que les tuyaux et les raccords sont étanches. Éteignez l'outil et purgez la pompe en appuyant sur la gâchette de la poignée-pistolet jusqu'à ce qu'un flux d'eau régulier sorte par la buse.
	L'alimentation en eau à l'arrivée est insuffisante.	Ouvrez complètement l'alimentation en eau. Inspectez le tuyau d'arrosage pour vérifier qu'il n'est pas plié, ne fuit pas et n'est pas bouché.

## DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
La pression de sortie est instable. L'interrupteur marche/arrêt est dans la position arrêt (O).	La pompe aspire de l'air.	Vérifiez que les tuyaux et les raccords sont étanches. Éteignez l'outil et purgez la pompe en appuyant sur la gâchette de la poignée-pistolet jusqu'à ce qu'un flux d'eau régulier sorte par la buse.
	Le filtre d'alimentation en eau est encrassé.	Démontez le filtre et rincez-le à l'eau chaude.
	La buse de sortie est bouchée.	Débouchez-la en soufflant dedans ou avec une aiguille fine.
	La buse, le flexible ou le pistolet est entartré.	Mettez du vinaigre blanc dans le réservoir de détergent et faites-le circuler.
Le détergent ne fonctionne pas.	Le réservoir de détergent est vide.	Rajoutez du détergent.
	Le réservoir de détergent ou le tube d'aspiration n'est pas correctement raccordé.	Contrôlez les raccordements.
	Le détergent est trop épais.	Diluez le détergent.
	Le filtre du tube d'aspiration du détergent est bouché.	Faites couler de l'eau dans le filtre pour le nettoyer.
	Le tube d'aspiration du détergent est endommagé ou bouché.	Retirez les obstructions ou changez le tube d'aspiration du détergent.
	La buse est en position haute pression.	Utilisez l'embout (noir) basse pression.
	La buse de sortie est bouchée.	Débouchez-la en soufflant dedans ou avec une aiguille fine.
	Les raccords sont desserrés.	Serrez les raccords.
Les raccordements du tuyau d'arrosage fuient.	Rondelle en caoutchouc usée/manquante.	Insérez une rondelle neuve.
	La buse de pulvérisation n'est pas correctement assemblée.	Vérifiez que la lance à raccordement rapide est solidement raccordée. Vérifiez que la buse de pulvérisation est solidement encastree.
La buse, l'extension ou la lance de pulvérisation fuit.	L'insert en plastique ou le joint torique est cassé.	Contactez le service après-vente.
	La pompe aspire de l'air.	Vérifiez que les tuyaux et les raccords sont étanches. Éteignez l'outil et purgez la pompe en appuyant sur la gâchette de la poignée-pistolet jusqu'à ce qu'un flux d'eau régulier sorte par la buse.

## DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
La pompe est bruyante.	Le filtre à eau est encrassé.	Démontez le filtre à eau et rincez-le à l'eau chaude.
	Les raccords sont desserrés.	Vérifiez que tous les raccords sont serrés.
Le moteur bourdonne mais ne démarre pas.	Le système contient une pression résiduelle.	Éteignez l'outil, appuyez sur la gâchette de la poignée-pistolet pour libérer la pression, puis rallumez l'appareil.
	Perte de tension à cause de la rallonge électrique.	Débranchez la rallonge électrique et branchez l'outil directement dans la prise électrique.
	Le nettoyeur haute pression n'a pas été utilisé assez longtemps.	Contactez le service après-vente.
Le moteur bourdonne mais ne démarre pas. (suite)	Il y a des frottements résiduels entre les composants. L'outil bourdonne.	Débranchez l'alimentation en eau et allumez l'outil pendant 2 à 3 s, répétez cette opération plusieurs fois jusqu'à ce que le moteur démarre.
	L'alimentation en eau est fermée.	Ouvrez l'alimentation en eau.
Il n'y a pas d'eau.	Le tuyau d'arrosage est plié.	Dépliez le tuyau d'arrosage.

# DÉCLARATION CE

Au vu des dispositions des directives du Conseil

Nous  
**SUMEC UK Co.,Ltd.**  
**Unit A&B, Escrick Business Park**  
**Escrick, York YO 19 6FD**

**Déclarons que le produit :**

Description: Nettoyeur Haute Pression 1800 W

Q1W-SP23-1900 / EW U13A

Fonction : Nettoyer les murs des bâtiments, etc.

**Satisfait aux exigences de santé et de sécurité essentielles des directives suivantes :**

Directive Machine 2006/42/CE

Directive Compatibilité Électromagnétique 2014/30/UE

Directive RoHS (LdSD) 2011/65/UE

Directive émissions sonores dans l'environnement des matériels destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments

2000/14/CE amendée par 2005/88/CE

Procédure d'évaluation de la conformité selon l'annexe V

Niveau de puissance acoustique mesuré : 92.7 dB (A)

Niveau de puissance acoustique garanti déclaré : 96 dB (A)

**Normes et spécifications techniques de référence :**

EN60335-1: 2012+A11: 2014

EN60335-2-79: 2012

EN55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011

EN55014-2: 2015

EN61000-3-2: 2014

EN61000-3-3: 2013

EN62233: 2008

EN 50581: 2012

Signataire autorisé

Date: 11.10.2018



Signature: \_\_\_\_\_

Lieu: York

Nom: Mariana Hall

Directrice générale

SUMEC UK

Unit A&B Escrick Business Park

Escrick, York

YO19 6FD

